## **ጋዜጣ አዋ**ጃት ኤርትራ ብመንግስቲ ኤርትራ ዝሕተም

ቅጹ 16/2007 ቁ.3 አስመራ፣ 15 ማንቦት 2007 ዋጋ 3.00 ናችፋ

ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 115/2007 ሕጋጋት መእወጂ ኣችሑ ጉምሩክ

# GAZETTE OF ERITREAN LAWS PUBLISHED BY THE GOVERNMENT OF ERITREA

Vol 16/2007 No. 3 Asmara, May 15th 2007 Price 3.00 Nakfa

LEGAL NOTICE NO. 115/2007

THE CUSTOMS GOODS DECLARATION REGULATIONS



## *ጋ*ዜጣ አዋጃት ኤርትራ ብመንግስቲ ኤርትራ ዝሕተም

ቅጺ 16/2007 ቁ.3 አስመራ፣ 15 ግንቦት 2007 ዋጋ 3.00 ናችፋ

ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 115/2007 ሕጋጋት መእወጂ አችሑ ጉምሩክ

# GAZETTE OF ERITREAN LAWS PUBLISHED BY THE GOVERNMENT OF ERITREA

Vol 16/2007 No. 3 Asmara, May 15th 2007 Price 3.00 Nakfa

LEGAL NOTICE NO. 115/2007

THE CUSTOMS GOODS DECLARATION
REGULATIONS

## ሕ*ጋ*ዊ ምልክታ ቁጽሪ 115/2007 ሕ*ጋጋት መ*እወጂ አኞሑ ጉምሩክ

- 1. ዘውጽኦ በዓል መዚ እዚ ሕጋጋት ነዚ ብመሰረት ኣዋጅ ጉምሩክ ቁጽሪ 112/2000 ዓንቀጽ 14 ንሚኒስተር ፋይናንስ ዝተዋህበ ስልጣን ዝወጸ ሕጋጋት ኢዩ።
- 2. ሓጺር አርእስቲ እዚ ሕጋጋት'ዚ "ሕጋጋት መእወጂ አኞሑ ጉምሩክ፣ ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 115/2007" ተባሂሱ ክጥቀስ ይከአል።
- 3. ትርጉም ኣብ ዓንቀጽ 2 ናይ አዋጅ ጉምሩክ ቁጽሪ 112/2000 ዝተዋህበ ትርጉም ኣብ ድንጋጌታት ናይዚ ሕጋጋት'ዚ ተፈጻምነት ይህልዎ።
- 4. ናይ ሳድ500 ቅጥዒ መእወጂ መደንገጊ
  - (1) ዝቮን ኣእታዊ ወይ ሰዳዲ ኣኞሑ ኣብዚ ሕጋጋት ዚ ኣብ ሰሌዳ 1 ተመልኪቱ ዘሎ ዝርዝር ዝሓዘ ብሳድ500 ኣብ ዝጽዋሪ ቅጥዲ መእወጂ ናብ ጉምሩክ መሊኡ የቅርብ።
  - (2) እዚ ተጠቒሱ ዘሎ መእወጃ ቅጥዒ ንኩሉ ቅድሚሉ ዝነበረ ዓይነታት መእወጂ ቅጥዒታት እታዉን ሰደድን ይትክእ።
    - (3) እዚ ተጠቒሱ ዘሎ መእወጂ ቅጥዒ አድላይ ኮይኑ ምስ ዝርከብ ከምቲ አብዚ ሕጋጋትዚ አብ ሰሌዳ 2 ቀሪቡ ዘሎ ብመቐጸልታ ቆጽሊ ወይ ቆጽልታት ወረቐት ክስነ ይኸእል።
- 5. ዝርዝር መምርሒ ናይ ምሃብ ስልጣን ነዞም ዝተጠቅሱ ቅጥዒታት መእወጂ አቅሑ ጉምሩክ ንምምላእ ዝርዝራዊ መምርሒ ናይ ምሃብ መዝነት በዚ ሕጋጋትዚ ንዳይረክተር ጀነራል ክፍሊ ጉምሩክ ተዋሂብዎ አሎ።
- 6. አብ ግብሪ ዝዉዕለሱ እዚ ሕጋጋት'ዚ ኣብ ጋዜጣ ኣዋጃት ኤርትራ ተሓቲሙ ካብ ዝወጸሱ ዕለት ጀሚሩ ኣብ ግብሪ ይዉዕል።

ኣስመራ 15 ግንቦት 2007 ሚኒስተሪ ፋይናንስ።



### LEGAL NOTICE NO.115/2007 THE CUSTOMS GOODS DECLARATION REGULATIONS

#### 1. Issuing Authority

These Regulations are issued by the Minister of Finance pursuant to the Authority vested in him by Article 14 of the Customs Proclamation No.112/2000.

#### 2. Short Title

These Regulations may be cited as ''the Customs Goods Declaration Regulations-Legal Notice No.115/2007''.

#### 3. Definitions

The terms defined in Article 2 of the Customs Proclamation No 112/2000 shall apply to the provisions of these Regulations.

#### 4. Prescription of SAD 500 Declaration Form

- (1) Any importer or exporter of goods shall fill and submit to the Customs a declaration form to be known as SAD 500 containing the particulars shown in Schedules 1 of these Regulations.
- (2) The said Customs declaration form shall replace all previous types of import and export declaration forms.
  - (3) The said Customs declaration form may, where necessary, be accompanied by continuation sheet(s) as set out in schedule 2 of these Regulations.

#### 5. Authority to issue detailed guidelines

The Director General of Customs is hereby authorized to issue detailed guidelines on the completion of the said Customs Goods Declaration forms.

#### 6. Effective Date

These Regulations shall come into force as of the date of their publication in the Gazette of Eritrean Laws.

Done at Asmara, this 15<sup>th</sup> day of May, 2007.
Ministry of Finance.



CHICTORIC	DECL A	DATION	CODE
CUSTOMS	DELLA	RAIIUN	FURIN

	CUSTOMS DE		1 DE	CLARATI	ON		A. Office of destination or departure										
	2 EXPORTER/CONSI		TIN						Office cod	le		Manifest no					
		BS	SIC														
						3 Forms	4	-	Registrati	on no and d	ate	Assessment n	o and date				
						1	-	1.03.00									
							-		7 De elece	-1		Descipt as as	d data	_			
						5 Items 6			/ Declara	ant reference no		Receipt no and date					
	8 IMPORTER/CONSI		N BIC			9		12				13 a. Invoice no and date					
					10		111		15 C	DE J	1						
						16 COO 17 COD											
	14 DECLARANT/AGE	NT TI		20 Delivery terms													
						22 Current	y and total a	mount in	voiced	23 Rate of exchange							
	18 Ident., date and nat	tionality of means of tra	nsport at arriv	al	19 Ctr.	28 a. Term	s of paymen	t		24 OTHER	COSTS	DETAILS					
				4							Curre	ency   Amount		-			
	21 ident., date and nat	tionality of active mean	s of transport	at the frontier	Louisian					Freight	1			-			
	25 TMF	26 TMI	27 Place of	discharge		28 h Bank	and branch			Insurance	-	-		_			
	ZJ TWI	20 1101	27 Flace 0	discharge		20 U. Dalik	and branch			insurance							
									ye so de 10 in 10 in 1			Comp.					
	29 OOE		30 Location	n of goods		28 c. Natu	re of transac	tion		Other cost	S						
	MARKS AND						32 Item no	33 Con	nmodity Co	de							
AND	NUMBERS						1										
	NUMBER AND							34 CO	0	35 G	ross mas	ss(kg)	36 Preference	-			
31 PACKAGES AND DESCRIPTIO N OF GOODS  44 Additional information/ Documents	TYPE OF PACKAGES																
	CONTAINER							37 CP	С	38 N	et mass (	(kg)	39 Quota	-			
	NUMBERS									-							
	DESCRIPTION					40 Summary declaration/Previous document						-					
								A1 Sun	plementary	Lunite	42 Cuel	nme valua/fou	43 V.M.				
								41 Sup	piernentary	l	42 Gust	ustoms value(fcy) 43 V.M.					
AA Additional				Deducted quantity													
information/	Licence number	Deducted value	-	x-warehous	e code	45	45 The second se										
	Removal in bond(R.I.E	3.) and date		Rebate code				46 Sta	itistical valu	ie							
	Type Tax base	Rate		Amount	MP	48 Accou	nt code		14	9 Identificat	tion of wa	arehouse/time	limit				
								CINA	MARYOF	TOTAL DUS	TIES AND	D TAVES	1				
								SUMI	WART OF	TOTAL DUTIES AND TAXES							
	Walter Control of the						ITIES AND T	AXES									
31 PACKAGES AND DESCRIPTIO N OF GOODS  44 Additional information/ Documents produced  47 Calculation of duties and taxes  Declaration I,														_			
						GUARANT	TEE AMOUN	Т									
										7 = 9							
	And the second					OTHER											
		TOTA	L			TOTAL PA	YABLE										
Declaration				For official use													
1,																	
the unders	inned of			(company na	ama)												
				2.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1													
					***												
	exporter) do hereby o																
	on no 112/2000	ipiy with the provision	ons of the Cu	isioms													
riociamati	011110 112/2000.																
	Signature	I.D. n	umber	Date													

Time, Date stamp

Singature

### SCHEDULE 2

	CON	TINUATION	SHEET								0.0											
	1 IMP	ORTER/EXPOR	TER	TIN				3. Forms	Office co	de F	Registr	ation no	and date	В	Declar	ant refere	ence n	0				
	11000000									1	-											
										1												
	Mada	and numbers							[20 11		2 Can	andit.	Cada						=			
31 Packages and description of goods	Marks	and numbers							32 Iten	n no 3	3 Con	modity	Code									
	Number of pack	er and type kages								3	34 COO 35				35 Gross mass(kg) 36 Prefe							
	Contai									37 CPC			38 Net mass (kg)			39 Quota						
	Descri								O Sur	many de	claration						Euros					
	Descri													40 Summary declaration/Previous document								
										4	1 Sup	plement	ary units	4	2 Customs	value(fc	y)	43 V.M.				
4 Additional aformation/	Licenc	e number	Deduc	ted value	C	educted	quantity	Ex-wa	rehouse code	4	5						_					
Documents	Remov	/al in bond(R.I.B	.) and date		F	Rebate co	ode			4	46 Sta	tistical v	alue									
31	Marke	and numbers							32  ten	n no.   3	3 Con	modity	Code						-			
Packages and description of goods									OZ NO													
o goos	Number and type of packages											34 COO			35 Gross mass(kg)			36 Preference				
	Contai										37 CP	C		38 Net	mass (kg)		39	Quota				
	Descri	ption								4	0 Sun	nmary de	eclaration	/Previo	ous docume	ent						
												plement	ary units	4	42 Customs value(fcy) 43			43 V.M.				
14 Additional	Additional Licence number Deducted value Deducted quantity Ex-warehouse code							ehouse code	-	45								_				
nformation/ Documents produced																						
	Removal in bond(R.I.B.) and date Re						ebate code					46 Statistical value										
Packages and description	Marks	and numbers							32 Iter	n no 3	33 Con	nmodity	Code									
of goods	Number and type of packages					- Laurence					34 COO				35 Gross mass(kg) 36 l			reference				
	Container							-		37 CPC			38 Net mass			ass (kg) 39 C		Quota				
	Descri										40 Summary declaration/Previous document											
											41 Supplementary units 42 Customs value(fcy) 43 V.M.											
44 Additional information/ Documents produced	Licence number Deducted value Deducted quantity Ex-warehouse code										45											
	Removal in bond(R.I.B.) and date Rebate code										46 Statistical value											
47 Calculation of duties and taxes	Туре	Tax base	Rate	Amount	MP	Туре	Tax base	Rate.	Amount		MP	Туре	Tax bas	se	Rate	Amo	ount		M			
axes																						
																			-			
																			AND DESCRIPTION OF THE PERSON			
																			The second second			
				Martin de de la companya de la compa							-											
				Processing Control of															-			
**************************************				***************************************															CHANGE STATE OF THE PARTY OF TH			
	Total o	n first Item of th	is			Total o	n second item of				1	Total o	on third It	tem of th	his							

